



UNIVERSITÀ  
DI CAMERINO



## LIFELONG LEARNING PROGRAMME

### ERASMUS PLACEMENT

#### Tirocini all'estero per studenti –Erasmus Placement (SMP) A.A. 2012/2013

#### Programma di apprendimento permanente LLP/ERASMUS

Nell'ambito del Programma quadro Lifelong Learning 2007-2013, è stata introdotta, a partire dall'anno accademico 2007/2008, la mobilità Erasmus placement, che permette agli studenti di svolgere un periodo di tirocinio presso imprese europee. Il programma prevede l'erogazione di un contributo finanziario per coprire parte delle spese sostenute all'estero dagli studenti durante il tirocinio.

#### Selezione per l'assegnazione di 24 borse di studio

Nell'anno accademico 2012/2013 l'Università di Camerino assegnerà 26 borse, di tre mesi ciascuna, per mobilità Erasmus ai fini di placement, di cui 13 per paesi in cui la lingua veicolare utilizzata per il tirocinio è l'inglese e 13 per paesi di altre lingue.

L'Erasmus Placement è un'esperienza di tirocinio formativo e per questo motivo, a seconda di quanto previsto nei regolamenti e piani didattici dei diversi corsi di studio e seguendo le procedure stabilite dalle singole Scuole, tale mobilità potrà essere riconosciuta come tirocinio curriculare oppure riconosciuta come attività formativa nel Diploma Supplement.

#### Chi può fare domanda

Possono fare domanda tutti gli studenti, comunitari e non comunitari, oltre che coloro che hanno ottenuto lo status di apolidi o rifugiati, purché regolarmente iscritti all'Università di Camerino, ovvero siano in regola con il pagamento delle tasse per l'a.a. 2012/2013.

Coloro che sono iscritti all'A.A. 2011/2012 e prevedono di laurearsi entro la sessione di aprile 2013 non potranno partecipare al programma.

Lo status di studente iscritto ad un corso di laurea dovrà essere mantenuto per tutta la durata del tirocinio. Pertanto potranno conseguire la laurea solo dopo aver concluso il tirocinio all'estero. Il conseguimento della laurea nel corso del tirocinio comporta la decadenza del tirocinio stesso.

**NON possono presentare la domanda coloro che hanno già usufruito di una mobilità Leonardo come studenti universitari.**

**Possono, invece, presentare domanda gli studenti che hanno già usufruito di una borsa di mobilità Erasmus per motivi di studio.**

**N.B.**

**TUTTI GLI STUDENTI NON COMUNITARI VINCITORI DI BORSA ERASMUS PLACEMENT, PRIMA DELLA PARTENZA DEVONO INFORMARSI ALMENO TRE MESI PRIMA PRESSO LE AMBASCIATE O I CONSOLATI DEI PAESI DI DESTINAZIONE SULLA DOCUMENTAZIONE RICHIESTA PER IL SOGGIORNO ALL'ESTERO.**

### Modalità di presentazione della domanda

Coloro che intendano partecipare alla selezione, possono presentare il modulo di candidatura, che dovrà pervenire entro e non oltre le ore 12.00 del 21/12/2012

**presso Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, Polo degli Studenti (ASSINT), via Pieragostini n.18- Camerino o presso le Segreterie Studenti della sede di Ascoli Piceno in Corso Mazzini 210.**

**Non farà fede il timbro postale.**

Il modulo di candidatura è disponibile presso il suddetto ufficio e al seguente indirizzo web:

**<http://www.unicam.it/international/erasmus>**

Il modulo di candidatura dovrà essere accompagnato da **Curriculum Vitae in lingua inglese e da una lettera di motivazione (Cover letter ) anch'essa in lingua inglese**, debitamente sottoscritti, nei quali dovranno risultare:

1. le motivazioni a svolgere un'esperienza Erasmus Placement; indicando le aspirazioni professionali ed il settore di interesse nel quale svolgere l'eventuale tirocinio transnazionale,
2. l'eventuale proposta della sede del tirocinio individuata autonomamente dallo studente o concordata con imprese/organizzazioni proposte dalla Scuola di afferenza dello studente;
3. **la proposta di stage con un report** in cui dovrà essere riassunto il lavoro svolto per la ricerca di un soggetto ospitante.
4. Copia del Libretto degli esami stampato da "carriera studenti" del sito UNICAM

Nel modulo di candidatura il candidato dovrà altresì dichiarare mediante autocertificazione di possedere uno dei seguenti requisiti :

- di aver superato almeno un esame di lingua inglese o prova di idoneità previsto dal proprio piano di studi;
- di essere in possesso di certificati internazionali (Toefl, Cambridge, Dele Cervantes, Delf, Dalf, ecc.), che attestino, secondo il quadro comune europeo di riferimento per le lingue, almeno il possesso del **livello B1**;
- di aver partecipato a soggiorni all'estero per un periodo di almeno 3 mesi.

**Saranno presi in considerazione solo i moduli pervenuti entro e non oltre le ore 12.00 del 21/12/2012**

### Durata del tirocinio e contributo finanziario

I tirocini avranno durata di 3 mesi continuativi (minimo 90 giorni-compresi sabati e domeniche) e potranno iniziare in una data compresa tra il **04 febbraio 2013 e il 28 giugno 2013 per concludersi, nderogabilmente, entro il 30 settembre 2013.**

I tirocini che continueranno oltre tale data, come pure i tirocini di durata inferiore ai tre mesi, non sono finanziabili in entrambi i casi.

**Il contributo finanziario concesso dall'Agenzia Nazionale LLP ammonta a 500 euro per ciascuna mensilità, tranne i paesi riportati in tabella, il cui importo mensile è riportato a fianco:**

PAESE	IMPORTO MENSILE BORSA
Bulgaria	401 euro
Lituania	464 euro
Romania	445 euro
Lettonia	476 euro
Estonia	484 euro
Polonia	493 euro

Il contributo sarà erogato in due rate: il pagamento della prima rata ( pari a due mensilità) sarà disposto all'inizio del periodo del tirocinio,

Il restante 20% ( ultima mensilità) sarà erogato al rientro dello studente, previa corretta consegna dei documenti di fine tirocinio.

Il contributo non intende coprire l'intero costo del soggiorno di tirocinio all'estero ma è destinato a compensare, almeno in parte, le maggiori spese che si presume derivino dalla permanenza nel paese diverso da quello di origine. Pertanto lo stesso beneficiario dovrà integrare autonomamente il contributo concesso per sostenere le spese di viaggio, alloggio, vitto ed eventuali trasporti locali.

## **Criteri di selezione e valutazione**

Per tutti i candidati la selezione si svolgerà tramite un test scritto in lingua **inglese**, ed un colloquio motivazionale attitudinale (comprensivo di una domanda in lingua inglese), mirato a focalizzare le motivazioni e le attitudini nei riguardi dell'esperienza che il candidato si troverà eventualmente a vivere.

Per i candidati il cui placement si svolgerà in altre lingue, il risultato del test di inglese sarà conteggiato con la valutazione del certificato di soggiorno all'estero o di eventuali altri certificati linguistici.

La graduatoria sarà formulata tenendo conto dei seguenti parametri:

- rilevanza test scritto e colloquio in lingua inglese max 20%;
- rilevanza colloquio motivazionale/attitudinale max 20%
- valutazione carriera accademica max 20%
- certificazione della lingua veicolare che verrà utilizzata per il tirocinio max 10%
- certificazioni per soggiorni all'estero max 10%
- modalità di ricerca del soggetto ospitante ( impresa/organizzazione/ente) 20%

**Il Test si svolgerà presso la sala computer del Polo delle Scienze della Terra, via Gentile III da Varano, nel giorno 14 gennaio 2013 a partire dalle ore 9.30 , con eventuale prosecuzione il giorno successivo.**

**Il Colloquio si svolgerà nella medesima sede, nello stesso giorno.**

A seguito della selezione saranno stilate due graduatorie di idonei; Graduatoria A per i candidati per soggiorni in paesi in cui la lingua veicolare utilizzata per il tirocinio è l'inglese; graduatoria B per i paesi in cui la lingua veicolare utilizzata è diversa dall'inglese.

I primi tredici di ogni graduatoria riceveranno la borsa ERASMUS Placement.

Nel caso in cui i borsisti vincitori di una delle due graduatorie non coprano i posti a disposizione, si procederà a ripescare gli idonei dell'altra graduatoria, fino ad esaurimento dei posti disponibili.

La graduatorie saranno disponibile presso l'Ufficio Mobilità e Relazioni Internazionali, Area Servizi agli Studenti e Internazionalizzazione a partire dal 16 gennaio 2013.

## **Enti presso cui svolgere il tirocinio**

L'ente/organizzazione presso cui si intende svolgere il tirocinio deve essere ascrivibile alla definizione di "impresa" indicata nella Decisione n.170/2006/CE che istituisce il programma LLP: "*qualsiasi azienda del settore pubblico o privato che eserciti un'attività economica, indipendentemente dalle dimensioni, dallo status giuridico o dal settore economico di attività, compresa l'economia sociale*".

La sede ed in progetto formativo da svolgere potranno essere proposti autonomamente dallo studente, purché approvati dalla Struttura didattica di appartenenza, al fine di garantire il riconoscimento dell'attività da svolgere nel tirocinio.

## **Attività da svolgere e sedi**

Nel caso di tirocinio presso Istituti di istruzione superiore (es: laboratori di università, biblioteche universitarie ecc.) l'attività svolta deve essere di formazione professionale e **NON di studio** e tale attività di formazione deve essere chiaramente espressa nel piano di lavoro ( training agreement).

Sono da considerarsi non eleggibili, le seguenti sedi:

- Agenzie Europee
- Uffici Relazioni Internazionali presso gli Istituti di Istruzione Superiore;
- Uffici ed Enti che gestiscono programmi comunitari
- Istituzioni Comunitarie;
- Rappresentanze diplomatiche nazionali del Paese di appartenenza dello studente e presenti nel Paese ospitante (Ambasciate, Consolati...)

## **Adempimenti amministrativi**

A seguito dell'accettazione della borsa, i beneficiari dovranno sottoscrivere la seguente documentazione:

- Contratto di Tirocinio (Placement Contract), sottoscritto dallo studente e dalla università di appartenenza;

- Programma di lavoro (Training Agreement) e dichiarazione di qualità, in italiano e nella lingua del paese ospitante, sottoscritto dallo studente, dall'istituto di appartenenza e dall'organizzazione di accoglienza.

In caso di risoluzione del contratto da parte del beneficiario (interruzione del tirocinio) senza giustificati motivi, il beneficiario dovrà restituire l'intero contributo.

Se l'interruzione è dovuta a cause di forza maggiore ad esempio ad una imprevedibile situazione di natura del tutto eccezionale o ad un evento non controllabile dal beneficiario e non attribuibile a suo errore o negligenza, questi potrà ricevere l'importo del contributo corrispondente all'effettiva durata del tirocinio. Le somme non utilizzate dovranno essere restituite. Faranno fede le date sottoscritte nel certificato di inizio e fine tirocinio.

**Si precisa che l'interruzione dovrà essere rigorosamente accompagnata da documentazione giustificativa. Tale documentazione, in ogni caso, verrà valutata dall'Agenzia Nazionale di riferimento che determinerà l'assegnazione o la revoca del contributo.**

#### **Sanzioni**

Gli studenti assegnatari che, dopo aver accettato la borsa, ritirino la propria candidatura, salvo gravi e comprovati motivi, non potranno in futuro concorrere per nessun altro bando di mobilità Erasmus.

#### **Studenti disabili**

Al fine di consentire una più ampia partecipazione al programma Erasmus da parte degli studenti disabili, è previsto a livello comunitario un apposito contributo. I vincitori di borsa interessati possono richiedere, inoltre, contributi specifici per la copertura di esigenze particolari, che saranno valutate di volta in volta dall'Agenzia LLP.

#### **Trattamento e riservatezza dei dati personali**

Ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196) il trattamento dei dati personali degli studenti è effettuato dall'Università di Camerino esclusivamente per fini istituzionali e sarà pertanto improntato a principi di correttezza, liceità e pertinenza ai fini medesimi.

Camerino, 20/11/2012

Il Direttore  
Area Servizi agli Studenti e  
Internazionalizzazione  
(Dott.ssa Francesca Magni)

## LIFELONG LEARNING PROGRAMME

### ERASMUS PLACEMENT

Placements abroad for students- (SMP)  
A.Y. 2012/2013

#### Lifelong Learning Program LLP / Erasmus

In the framework of Lifelong Learning Programme 2007-2013, the Erasmus Mobility for Placement has been introduced since the academic year 2007/2008. This programme allows students to carry out a placement in European companies, allocating grants to cover part of the students' expenses in the host country.

#### Selection criteria for Grant Assignment

For the academic year 2012/2013 the University of Camerino will award 26 three-months length Erasmus Placement grants: 13 grants will be awarded for placements held in English language and 13 grants will be awarded for placement held in different languages.

Erasmus mobility for Placement is a training experience and for this reason - according to the various degree study courses rules and study plans as well as the procedures established by each University School - can be recognized as a curriculum internship or as a learning activity in the Diploma Supplement.

#### Who can apply

All students enrolled in UNICAM - both EU and non-EU, as well as those ones who have attained the status of stateless persons or refugees can apply, as long as in compliance with the fee payment for the current academic year 2012/2013.

Students enrolled for the academic year 2011/2012, who have planned to graduate by April 2013 cannot participate in the program.

The status of a student enrolled in a degree study course must be in fact maintained for the whole duration of the placement. That means students can graduate only after completing the placement abroad. To graduate during the placement period will nullify the placement itself.

Students who have already received an Erasmus mobility grant for study are also permitted to apply.

Students who have already received a Leonardo grant, as university students are not allowed to apply

#### PLEASE NOTE THAT:

ALL NON-EU STUDENTS AWARDED AN ERASMUS PLACEMENT GRANT BEFORE DEPARTURE MUST CONTACT THE EMBASSIES OR CONSULATES OF THE DESTINATION COUNTRY AT LEAST THREE MONTHS IN ADVANCE IN ORDER TO CHECK THE DOCUMENTS REQUIRED FOR THEIR STAY ABROAD.

#### How to apply

Students wishing to participate in the selection, can apply no later than 12:00h on **DECEMBER 21, 2012** at Mobility and International Relations Office, Polo degli Studenti, via Pieragostini 18, Camerino .

For applications sent by mail the date of the postmark will be not considered

The application form is available at the above quoted office or can be downloaded from the webpage :

<http://www.unicam.it/international/erasmus/index.asp>

[http://www.unicam.it/studenti/bandi\\_borse.asp](http://www.unicam.it/studenti/bandi_borse.asp)

The application form must be attached the Curriculum Vitae drawn up in **English** and a motivation letter (cover letter) written in **English**, duly signed in which to express:

1. the reasons to carry out an Erasmus Placement experience, indicating the professional aspirations and the sector of interest where to carry out the transnational placement,
2. a short description about the research methodology you used to select the host organization.
3. the placement proposal/training agreement, indicating the activity to be carried out.

In the application form the candidate must also declare by self-certification at least one of the following requisites:

- to have passed at least one English examination or proof of eligibility laid down in his/her curriculum;

- participation in specific language courses: TOEFL, Cambridge, Dele Cervantes, DELF, DALF, etc., attesting at least level B1( according to the Common European Framework of Reference for Languages);
- participation to stay abroad for a period of at least 3 months.

Only the forms received by DECEMBER 21, 2012 at 12:00h will be taken into account

#### Training length (duration) and financial assistance

The placements will last for 3 consecutive months (minimum 90 days, including Saturdays and Sundays) and will begin in a date between 04 February 2013 and 28 June 2013 in order to be completed within September 30, 2013. Placements that will continue after this date will not be considered eligible as well as placements of less than three months length. In both cases a revocation of the grant can be claimed. The financial assistance granted by the LLP National Agency amounts to 500€ for each month abroad, except for the countries listed below:

COUNTRY	MONTHLY GRANT AMOUNT
Bulgaria	401 Euros
Lithuania	464 Euros
Romania	445 Euros
Latvia	476 Euros
Estonia	484 Euros
Poland	493 Euros

The grant will be paid in two installments: the first installment, corresponding to two-month grant will be paid at the beginning of the placement. The last month-grant will be paid on the student return, upon proper delivery of final placement documents.

The grant does not intend to cover the entire amount of the placement abroad but to compensate, at least in part, the extra costs the student have to afford during his/her stay abroad. Therefore, the assignee will have to integrate personally the grant given to support travel expenses, lodging, meals and any other local means of transport.

#### Selection criteria and evaluation

For all candidates selection will be conducted through a written test, an oral interview in **ENGLISH** and a motivational interview, aimed at focusing on the reasons and attitudes towards the experience that the candidate will eventually live.

For candidates whose placement will be held in other languages, the English test result will be counted with the evaluation of the certificate of stay abroad or of any other language certificates.

The ranking list will be formulated taking into account the following criteria:

- written test and interview in English max 20%;
- motivational interview max 20%
- undergraduate academic career assessment max 20%
- International language certificates max 10%
- certificate of stay abroad max 10%
- research methodology description used for finding the host organization (enterprise/ institution) 20%.

The ENGLISH Language test will be held in the computer room at the Polo delle Scienze della Terra ( Earth Sciences Teaching Centre), via Gentile III da Varano) on 14 JANUARY 2013 at 09:00h. Test might take place also on 15 JANUARY, depending on the number of participants.

The interviews will take place in the same place on 14 JANUARY 2013 – starting from 09:00h.

At the end of the selection two ranking lists will be drawn:

- a. Ranking list A : suitable candidates whose placement is held English
- b. Ranking list B: suitable candidates whose placement is held in other languages.

13 candidates will be awarded the Erasmus placement grant in each ranking list. In case there are less suitable candidates than 13 in A or B ranking list, suitable candidates from the other ranking list will be allocated grants still available in order to allocate the total number of 26 grants.

The ranking lists will be available at the Mobility and International Relations Office, Polo degli Studenti, on January 16, 2013.

#### Where to carry out a placement

The company/institution where the placement must be carried out has to correspond to the definition of "enterprise" upon the LLP n.170/2006/CE Decision "any public or private company engaged in an economic activity, regardless the size, legal status or the economic sector of activity, including the social economy", The place and training agreement to carry out might be proposed independently by the student. However, the training agreement must be approved by University School, in order to ensure the recognition of the placement activity.

#### Activities to be undertaken and locations

In case of placement in higher education institutions (eg.: university laboratories, university libraries, etc..) the activity carried out must be a vocational training and NOT a study period. The training activities must be clearly expressed in the work plan (training agreement ).

The following venues are considered not eligible:

- European Agencies
- International Relations Offices at Higher Education Institutions;
- offices and bodies that manage community programs
- European Institutions;
- Diplomatic Representatives of the student's country present in the host country (embassies, consulates ...)

#### Administrative documents

Following the acceptance of the grant, assignees are invited to sign the following documents:

- Placement Contract (Placement Contract) signed by the student and by the home university;
- Work Programme (Training Agreement) and statement of quality both in Italian and in the language of the host country, signed by the student, by the home institution as well as by the host institution.

In case of an early interruption of the placement, except for valid reasons, the assignee must return the entire amount of the grant.

If the interruption is due to force majeure such as an unpredictable nature of the exceptional situation or event that cannot be controlled by the assignee and not attributable (assignable) to his/her fault or negligence, he/she can receive the amount corresponding to the real duration of the placement. The amounts not used must be returned.

The date of beginning and end of placement signed on the documents will attest it.

Please note that any interruption must be closely accompanied by supporting documentation. Such documents, however, will be evaluated by the LLP National Agency that will determine the allocation or the withdrawal of grant.

#### Penalties

In case of withdrawn by an assignee, except for serious reasons, he/she can not apply for any other Erasmus mobility call in the future.

#### Students with disabilities

In order to allow a wider participation in the Erasmus program for students with disabilities a special Community contribution is provided. If interested, the assignees can apply to obtain further specific contributions to cover special needs that will be assessed from time to time by the LLP National Agency.

#### Personal data Treatment

Under the Code regarding the protection of personal data (Legislative Decree No. 196 of June 30, 2003) the students' personal data will be processed by the University of Camerino exclusively for institutional purposes, on the basis of principles of correctness and relevance.

Camerino, 20 November 2012

The ASSINT Director  
(Dr. Francesca Magni)